

UN MONDO MIGLIORE PER I BAMBINI

Rapporto annuale 2013



Fondazione Marista per la Solidarietà Internazionale Onlus



Indice

1. Messaggio del Presidente: “Adesso cominciamo a lavorare insieme”	» 4
2. Il nostro lavoro per i diritti dell’infanzia	» 6
3. Il lavoro nelle Nazioni Unite	» 9
4. Formazione e animazione nel mondo marista	» 10
5. Attività di incidenza politica e sociale	» 12
6. I progetti educativi	» 13
7. L’aiuto nelle emergenze	» 20
8. Relazione finanziaria	» 20
9. I nostri partner	» 24
10. I nostri donatori	» 26
Appendice: lista progetti	» 28

1. Messaggio del Presidente: “Adesso cominciamo a lavorare insieme”

Mi trovo a scrivere queste righe mentre la Chiesa si trova in una fase di profondo rinnovamento e trasformazione sotto la guida dinamica di Papa Francesco. Molte persone a lui vicine hanno commentato che “l’elezione di Papa Francesco è stata una boccata di aria fresca”. E’ passato solo un anno da quando ha assunto la missione di Pietro ma, con una persona del suo calibro, che anno è stato!

È interessante notare i passi che ha fatto per fare la differenza e lasciare un impatto positivo nella vita delle persone in tutto il mondo. Cose semplici, direbbero molti. In grande misura ha contribuito lo stile di vita semplice del nuovo Papa, che ha attirato l’attenzione di molte persone di solito non vicine alla Chiesa cattolica.

In una delle sue interviste con un giornalista, il cardinale Christoph Schönborn di Vienna ha parlato di come Papa Francesco stia incoraggiando, rivitalizzando e rinnovando la Chiesa. Il vescovo Manfred Scheuer di Innsbruck, che si è incontrato con Francesco durante la recente visita ad limina dei vescovi austriaci, ha dichiarato ad una rivista tedesca che “il Papa ha portato un nuovo clima. Si respira meglio”. Ha detto che fare il vescovo è un lavoro molto intenso, cosa certamente vera in relazione a Francesco.

Potremmo dire che le nostre sfide come Maristi che inseguono il sogno di S. Marcellino Champagnat, il fondatore dei Fratelli Maristi delle Scuole, oggi significa favorire questo tipo di atmosfera, dove i bambini e i giovani possano “respirare meglio”.

Ricordiamo il giorno in cui Papa Francesco è stato eletto: è apparso al balcone della Basilica di San Pietro, ringraziando umilmente le centinaia di migliaia di persone che erano accorse emozionata per salutarlo dalla piazza sottostante. Ha chiesto a tutti di pregare per lui e poi ha detto: “Adesso cominciamo a lavorare insieme”. Che differenza che ha fatto da quel momento! Con il suo animo gioioso ha lavorato senza sosta per riunire le persone per riformare e animare la nostra Chiesa.

E noi di FMSI?

Questo “Rapporto annuale 2013” è incentrato sulla guida che la Fondazione ha fornito attraverso i suoi uffici di Roma e Ginevra. Come si evince da queste pagine, abbiamo voluto promuovere una mentalità nuova e iniziative concrete a beneficio dei bambini e dei giovani, specialmente quelli più vulnerabili e dimenticati, ovunque siamo presenti.

Il nostro impegno è sviluppare un mondo migliore per i giovani, dove i loro diritti siano rispettati e protetti, dove possano crescere e maturare in un ambiente sicuro e sano, liberi dalla violenza e dalla paura, dove il futuro sia ricco di opportunità. Nel suo sforzo per raggiungere questi obiettivi, la Fondazione è stata sostenuta ed incoraggiata da molti



donatori e benefattori, il cui generoso contributo ci consente di fare la differenza in positivo nella vita di tanti bambini e giovani in tutto il mondo. Ad ognuno di loro dico: “Mille grazie!”

Le difficoltà di così tanti giovani in questo mondo destano profonda preoccupazione, e molte persone ed organizzazioni come la nostra esortano i governi perché si impegnino nella costruzione di una società più giusta e pacifica. Molti giovani stessi si fanno avanti in modi creativi per affrontare la classe politica, implorando il rispetto dei diritti umani. La nostra Fondazione sta esaminando con attenzione il servizio che offre a fronte delle ingiustizie perpetrate nel mondo contro i giovani. Con l’obiettivo di

diventare una presenza più importante, significativa e dinamica in questo mondo travagliato, stiamo formulando degli obiettivi raggiungibili e tentando di pianificare il nostro futuro per il 2014 ed oltre. Siamo contenti di annunciare che abbiamo firmato un accordo per collaborare con i Fratelli Maristi in Asia e in America Latina. L'Ufficio regionale per l'Asia si trova a Bangkok, in Thailandia, e quello per il Cono Sur a Santiago, in Cile, per lavorare insieme ai nostri collaboratori in Argentina, Uruguay, Paraguay, Bolivia, Cile e Perù. Lo scopo di tali iniziative è promuovere e tutelare i diritti dell'infanzia in queste regioni. Siamo fiduciosi che il nostro impegno per lavorare insieme beneficherà enormemente i

giovani in queste parti del mondo.

Concludendo, vorrei cogliere questa opportunità per esprimere il più sincero ringraziamento ai membri del Consiglio di Amministrazione per la loro guida, e al personale di FMSI per l'impegno e la dedizione nel lavoro, per assicurare l'ininterrotta efficacia e il successo della Fondazione.



Fr. Michael De Waas, fms
1 marzo 2014

2. Il nostro lavoro per i diritti dell'infanzia

FMSI lavora per affermare i diritti dei bambini nella società e nelle istituzioni. Questo da un lato significa agire nelle sedi più opportune perché la sua azione sia efficace e produca davvero un cambiamento di mentalità; dall'altro significa creare le condizioni materiali per il reale godimento dei propri diritti da parte dei bambini.

In pratica, nel 2013 questo impegno per noi ha significato: presentare rapporti sullo stato dell'infanzia

nei diversi paesi membri delle Nazioni Unite attraverso gli appositi meccanismi ONU di tutela dei diritti umani; fare animazione e formazione sulla Convenzione per i Diritti dell'Infanzia ai membri, agli insegnanti, agli educatori dell'Istituto dei Fratelli Maristi delle Scuole; collaborare a iniziative di incidenza politica e sociale; realizzare progetti e programmi per la scuola ed educativi in genere; portare aiuto nelle emergenze.

Il lavoro in rete

Perché la nostra azione sia più efficace, significativa e dinamica in Italia e nel mondo, abbiamo rinnovato la nostra collaborazione con i partner consolidati BICE (Bureau International Catholique de l'Enfance) e Franciscans International; ci siamo uniti come soci osservatori a FOCSIV, una federazione italiana di organismi cristiani per il volontariato; siamo diventati membri del Gruppo ONG per la Convenzione sui Diritti dell'Infanzia (Child Rights Connect).

FOCSIV è una federazione di ONG e gruppi di volontariato internazionale di ispirazione cristiana presente sul territorio italiano. Ne fanno parte 65 organizzazioni, che insieme contano 7.650 soci, 500

gruppi d'appoggio e più di 60.000 persone tra aderenti e sostenitori. Sono oltre 1.000 i volontari che hanno lavorato o lavorano attualmente nei circa 700 progetti nei paesi in via di sviluppo, accanto a migliaia di operatori locali.

Il Gruppo ONG per la Convenzione sui Diritti dell'Infanzia è una rete di 80 organizzazioni non governative nazionali e internazionali impegnate a garantire che tutti i bambini godano pienamente dei loro diritti come enunciato nella Convenzione delle Nazioni Unite sui Diritti dell'Infanzia. Il Gruppo ONG lavora con organizzazioni indipendenti nei paesi che hanno ratificato la Convenzione e i suoi Protocolli opzionali. Fin dalla sua costituzione, avvenuta nel

Nell'Assemblea generale del Gruppo ONG per la Convenzione sui Diritti dell'Infanzia, tenutasi l'8 marzo 2013 a Ginevra, la richiesta di FMSI di diventare membro è stata accettata formalmente.



1983 per influenzare la stesura della Convenzione sui Diritti dell'Infanzia, il Gruppo ONG ha sviluppato massima competenza sui diritti dei bambini e sul lavoro del Comitato sui Diritti dell'Infanzia a livello internazionale, fornendo una piattaforma di coordinamento per l'azione delle ONG e giocando un ruolo centrale nello sviluppo dei diritti chiave dei minori.

I nuovi uffici

Per collaborare in modo più efficace con i suoi partner in varie parti del mondo, nel 2013 FMSI ha stabilito una presenza in Asia, con l'apertura di un ufficio di rappresentanza a Bangkok (Tailandia), e in America Latina, con il lancio di un ufficio a Santiago del Cile.

L'Ufficio Regionale per l'Asia coordina le attività della Fondazione nel sud-est asiatico, in dialogo con le unità amministrative mariste di South Asia (India, Pakistan, Sri Lanka), East Asia (Korea, Hong Kong, Malesia, Filippine, Singapore, Giappone) e Marist District of Asia (Bangladesh, Cambogia, India, Vietnam, Tailandia). L'ufficio è nato in marzo con la firma di un memorandum da parte di FMSI e della Conferenza Marista dell'Asia, che rappresenta appunto le unità amministrative menzionate.

E' stato voluto soprattutto per offrire supporto alle missioni mariste nella gestione dei progetti, nella raccolta fondi e nella promozione dei diritti dell'infanzia, ma molto presto si è convertito anche in centro logistico per le attività di formazione in questi ambiti e per la implementazione di politiche di pro-



Marco Blanco nell'ufficio di FMSI a Bangkok. L'ufficio si trova all'interno del grande edificio dove ha sede la St. Gabriel Foundation, la fondazione dei religiosi monfortani.



La Federazione FOCSIV è nata nel 1972 per la promozione di una cultura della mondialità e della cooperazione con le popolazioni del sud del mondo.

Ufficio regionale di FMSI per l'Asia

L'inaugurazione è avvenuta il 25 marzo. Nel nuovo ufficio di Bangkok c'erano Mario Meuti, Direttore dell'ufficio di FMSI di Roma, e Marco Blanco, il Coordinatore regionale per l'Asia. A motivare questo passo, nei piani di FMSI c'era quello di estendere e qualificare la sua attività anche a livello locale, con la creazione di un ufficio regionale in collaborazione con i Fratelli Maristi. I Superiori maristi dell'Asia hanno visto nell'idea i potenziali benefici in termini di fundraising per le loro missioni, che FMSI da anni sostiene ma con degli ovvi limiti operativi.

La scelta del Coordinatore regionale è avvenuta grazie anche al nuovo Segretariato dell'Istituto Marista per la Cooperazione Missionaria Internazionale (CMI). Marco Blanco è un giovane avvocato australiano, ex studente presso la scuola marista "St. Joseph's College" di Sidney e con un background di studi sui diritti umani e le procedure ONU. La sua adesione al progetto è stata immediata. Dopo alcune settimane di formazione presso gli uffici della Fondazione a Roma e Ginevra, necessarie per entrare nella filosofia operativa di FMSI, il giorno 21 marzo Marco è atterrato a Bangkok, accolto dal direttore di Roma, Fr. Mario Meuti, presente appunto per l'occasione.

tezione dei minori.

Un aspetto importante del lavoro dell'Ufficio Regionale per l'Asia è la visita alle comunità mariste locali, fondamentale per conoscere il contesto in cui operano e collaborare in modo più proficuo, sia quando si realizzano progetti educativi o di assistenza, sia



Sinistra: Pailin, Cambogia. In giugno 2013 FMSI, tramite il suo Ufficio Regionale per l'Asia, ha visitato la comunità marista di Pailin. Qui i Fratelli Maristi lavorano con la diocesi per l'educazione non formale dei bambini e dei giovani. Pailin è stata l'ultima roccaforte dei Khmer Rossi e solo recentemente ha iniziato a svilupparsi economicamente; molte zone dei dintorni sono affette da problemi sanitari e i bambini non dispongono di un'istruzione adeguata. I Fratelli Maristi lavorano per portare aiuto nelle comunità più disagiate. È in preparazione un progetto per la costruzione di un dormitorio che consentirà ai bambini di frequentare la scuola.

Destra: Samut Sakhon, Thailandia. A novembre FMSI Asia ha preso contatti con la comunità marista di Samut Sakhon, una località a circa 40 minuti di viaggio da Bangkok. Qui i Fratelli Maristi gestiscono un centro per migranti, che organizza l'educazione formale per i bambini birmani emigrati in Thailandia. La scuola offre a questi bambini un'alternativa al lavoro pericoloso e spesso di sfruttamento nella locale industria di trasformazione del pesce, attraverso il grande potenziale dell'istruzione.

per la predisposizione di meccanismi e procedure di tutela dell'infanzia.

Speriamo che questo primo anno sia solo l'inizio di un lungo viaggio. Il 2013 è stato attivo, pieno e gratificante. È un grande privilegio poter collaborare al lavoro che i Fratelli Maristi svolgono in Asia, al servizio dei bambini più emarginati. Ci auguriamo

che l'Ufficio Regionale per l'Asia continui a crescere e a svilupparsi fino a diventare una parte vitale del mondo marista in Asia. La Fondazione è grata a Fr. Shanthi Liyanage (South Asia), Fr. Luis Sobrado e Fr. Juan Castro (Marist District of Asia), Fr. Manuel de Leon e Fr. Robert Teoh (East Asia) per il loro supporto e incoraggiamento.

Ufficio regionale di FMSI per il Cono Sur

Il processo per l'istituzione di un ufficio di FMSI in America Latina è partito a maggio 2013 con la richiesta ufficiale dei superiori delle tre unità amministrative dell'Istituto Marista del Cono Sur: Provincia di Santa María de Los Andes (Cile, Perù e Bolivia), Provincia Cruz del Sur (Argentina e Uruguay) e Distretto del Paraguay. Il nuovo ufficio regionale prende appunto il nome di "FMSI Cono Sur".

L'accordo tra la Fondazione e la province mariste del Cono Sur è stato firmato a settembre all'Hermitage (Lione, Francia), durante la Conferenza Generale dell'Istituto Marista, approfittando della presenza contemporanea dei superiori delle province, del Presidente di FMSI e dei direttori degli uffici di Roma e Ginevra della Fondazione. Il Coordinatore di FMSI Cono Sur è Álvaro Sepúlveda, un fratello marista cileno con grande competenza sui diritti dell'infanzia, che si è concretizzata sia in progetti di incidenza politica e sociale, sia nel lavoro in rete a livello nazionale ed internazionale.

Da settembre 2013 l'ufficio di **Santiago** coordina, con particolare attenzione al tema dei diritti dell'infanzia, le attività della Fondazione nella regione del Cono Sur, che comprende Perù, Cile, Bolivia, Argentina, Uruguay e Paraguay. Gli obiettivi del nuovo ufficio sono legati principalmente all'implementazione

La prima riunione di FMSI Cono Sur a Santiago del Cile. Da sinistra: Ricardo Miño (Bolivia), Analía Ruggeri (Argentina), Álvaro Sepúlveda (Cile), Arturo Latorre (Cile), Cecilia Varela (Uruguay), Martín Arteaga e Juan Carlos Pellón (Perù), Gregorio Delgado Soler (Bolivia), Georg Raczynski (Cile).





La firma dell'accordo per l'apertura dell'ufficio FMSI Cono Sur. Da sinistra: Fr. Michael de Waas (Presidente di FMSI), Fr. Jim Jolley (FMSI), Fr. Antonio Peralta (Provinciale Santa María de los Andes), Fr. Horacio Bustos (Provinciale Cruz del Sur), Fr. Mario Meuti (FMSI), Fr. José María Custodi (Superiore Distretto del Paraguay).

di strategie per la promozione dei diritti dei bambini e degli adolescenti nei paesi del Cono Sur, in dialogo con le istituzioni governative locali e con le delegazioni delle Nazioni Unite, avendo FMSI lo status consultivo speciale presso il Consiglio Economico e Sociale (ECOSOC) dell'ONU. Ciò significa anche avere accesso a pieno titolo a organismi già attivi in

tutta l'America Latina, come il Foro Iberoamericano, Niño Sur (Mercosur), Redlamyc, interagire con BICE, Save The Children, Unicef e altri, e insieme incidere in maniera più efficace nelle politiche pubbliche a livello nazionale e regionale.

3. Il lavoro nelle Nazioni Unite

Durante l'anno FMSI ha presentato al Consiglio per i Diritti Umani dell'ONU (Ginevra, Svizzera) rapporti per la Revisione Periodica Universale di:

- [Nigeria](#)
- [Repubblica Centrafricana](#)
- [Repubblica Democratica del Congo](#)
- [Cambogia](#)

In ogni occasione FMSI ha formulato delle raccomandazioni rilevanti per i diritti dei bambini che, se fatte proprie dagli stati partecipanti al processo della Revisione, diventano vincolanti. Per questo alla presentazione dei rapporti si è dato seguito con un lavoro di pressione sulle missioni diplomatiche permanenti dei vari paesi presso l'ONU a Ginevra.

La Revisione Periodica Universale è una procedura che comporta l'esame della situazione dei diritti umani di tutti i 193 stati membri delle Nazioni Unite ogni quattro anni e mezzo. E' una procedura condotta dagli stati sotto gli auspici del Consiglio per i Diritti Umani, che consente a ciascuno stato di dichiarare quali azioni sono state intraprese per migliorare la situazione dei diritti umani al proprio interno e per

adempiere alle proprie obbligazioni su questo tema, e nello stesso tempo consente alle delegazioni degli altri stati membri di fare "Raccomandazioni" e suggerire altri passi al paese in esame.

FMSI si è avvalsa della collaborazione dei "link", i suoi referenti regionali, per elaborare la prima bozza dei rapporti per il Consiglio per i Diritti Umani. Senza la loro preziosa collaborazione non potremmo sfruttare il meccanismo ONU della Revisione Periodica Universale in modo altrettanto efficace.

FMSI è tra i 72 sottoscrittori della dichiarazione fatta al Consiglio delle Nazioni Unite per i Diritti Umani



(Ginevra, 7 giugno 2013) dalla ONG "UPR Info". Essa intende salvaguardare l'integrità del processo della Revisione Periodica Universale contro ogni tentativo di modificare lo schema della relazione del Gruppo di Lavoro con la declassazione delle raccomandazioni a note, quando considerate "non rilevanti" dallo stato sottoposto alla revisione.

FMSI ha inoltre partecipato all'evento di lancio della pubblicazione "Universal Periodic Review – On the road to implementation", uno studio sulle potenzialità della UPR per promuovere i diritti umani, le cui conclusioni sono state presentate dalle ONG UPR Info e Franciscans International in ottobre, presso le Nazioni Unite a Ginevra.

4. Formazione e animazione nel mondo marista

Corsi e seminari

Nel 2013 l'ufficio di Ginevra di FMSI ha organizzato giornate di formazione e seminari sulla tutela dei diritti dei minori per religiosi, animatori, educatori dell'Istituto dei Fratelli Maristi, ed in particolare:

- FMSI ha completato un ciclo formativo sui diritti dell'infanzia per le persone di diversi paesi del mondo che lavorano a stretto contatto con la Fondazione, in quanto suoi referenti locali, concepito come sviluppo del corso di due settimane su "Diritti dei bambini e meccanismi ONU di tutela dei diritti umani" tenutosi a Roma nel maggio 2012. In marzo la Fondazione ha quindi organizzato a Sydney (Australia) un corso di tre giorni per i suoi referenti in Oceania. Per i referenti locali della zona asiatica è stato realizzato un corso a Bangkok (luglio); per il continente americano i partecipanti al corso si sono riuniti in ottobre a Curitiba (Brasile); per il continente africano il corso si è tenuto a Nairobi, in Kenya (novembre); Valladolid, in Spagna, è stata la sede dell'incontro per i rappresentanti di alcuni paesi europei (novembre). Ginevra, infine, ha ospitato i rappresentanti (di lingua

inglese) di Europa e Stati Uniti.

- FMSI si è fatta presente nelle varie sessioni di formazione dei Fratelli nei centri maristi di spiritualità de El Escorial (Spagna) per i religiosi di lingua spagnola e di Manziana (Roma) per i religiosi di lingua inglese.
- Attività di sensibilizzazione sono state organizzate presso due centri di formazione. Il primo si è tenuto al Centro Internazionale Marista (MIC) di Nairobi, in Kenya; il secondo al Marist Asia-Pacific Centre (MAPAC) di Manila, nelle Filippine.
- Nel Centro Kasisi di Lusaka (Zambia) si è tenuto il corso di FMSI sui diritti dei bambini per la Provincia del Sudafrica. Hanno partecipato 15 persone tra fratelli ed educatori maristi di 6 paesi africani (24-28 aprile).
- Giornate di formazione si sono tenute anche a Barcellona (Spagna) e in Ghana.
- Vicente Falchetto, responsabile di FMSI per i diritti dell'infanzia, ha partecipato come relatore al 6° incontro formativo delle opere sociali mariste in Romania, tenutosi a Bucarest (4-8 marzo).

Sinistra: i partecipanti al corso presso il MAPAC di Manila, Filippine. Destra: corso sui diritti dell'infanzia a Bangkok, Thailandia.



- La Fondazione ha realizzato un laboratorio di formazione sui diritti dell'infanzia per gli studenti e i docenti della Facoltà di Pedagogia dell'Istituto di Studi Maristi della Università Pontificia di Salamanca (Spagna, 14-15 marzo). Il laboratorio è stato organizzato dall'Istituto di Studi Maristi (IEM). Nella stessa occasione, FMSI ha firmato un accordo con l'Istituto (13 marzo).

Per l'Ufficio Regionale dell'Asia, invece, il momento saliente è stato l'organizzazione di due corsi tra luglio e agosto, finalizzati a potenziare le competenze necessarie per lavorare a favore dell'infanzia emarginata. I partecipanti erano responsabili di progetti, direttori di scuole e università, persone impegnate nella tutela dei diritti dei minori nel contesto dell'Istituto marista, provenienti da 15 paesi asiatici, da Australia e Nuova Zelanda.

- Il primo laboratorio è stato sul ciclo di progetto e la raccolta fondi (21-26 luglio). Fr. Allen Sherry, Direttore della ONG Marist Solidarity Australia, è intervenuto come relatore arricchendo il corso con la sua pluriennale esperienza. Il corso era pensato per aiutare i partecipanti nella preparazione di richieste di finanziamento e per sviluppare le competenze necessarie per la gestione dei progetti. In particolare, ha introdotto i partecipanti all'importanza della natura olistica della raccolta fondi: dall'iniziale identificazione dei bisogni al processo di monitoraggio e valutazione, considerando l'auto sostenibilità dei progetti e mantenendo relazioni proficue con i donatori.
- Il secondo corso è stato incentrato sui diritti e la tutela dell'infanzia (29 luglio – 1 agosto). Fr. Jim

Jolley, Direttore dell'ufficio di Ginevra della Fondazione, è stato il correlatore insieme a Catherine Hannon, il referente di FMSI in Australia per i diritti dell'infanzia. Jim Jolley ha sottolineato come i vari referenti di FMSI in Asia possono lavorare insieme all'ufficio di Ginevra e collaborare alla preparazione di rapporti per la Revisione Periodica Universale delle Nazioni Unite. È stata prestata molta attenzione alle esigenze specifiche dei partecipanti nell'implementazione di politiche di protezione dell'infanzia, in coerenza con le linee guida dell'Istituto Marista. I corsi hanno rappresentato la prima occasione per fratelli, laici e collaboratori per ritrovarsi insieme da varie parti del continente. FMSI Asia ha raggiunto il suo obiettivo di incoraggiare una migliore condivisione di competenze e buone pratiche tra i suoi partner locali.

Valladolid, Spagna. Corso di formazione per i rappresentanti dei paesi europei.



Attività di sensibilizzazione

FMSI ha prodotto una piccola pubblicazione intitolata "Il mondo dei bambini emigranti". Raccoglie testimonianze di bambini sulle loro esperienze di vita, e propone stralci dei contributi forniti da diverse istituzioni alla Giornata di Discussione generale, indetta dal Comitato ONU per i Diritti dell'Infanzia nel 2012 sul tema della migrazione. L'opuscolo è stato distribuito nel mondo marista nel periodo di Avvento, come sussidio per la riflessione personale e strumento di approfondimento sulla tematica della migrazione e delle implicazioni di questo fenomeno sulla vita dei piccoli migranti. Nella sua dichia-

razione introduttiva alla Giornata di Discussione generale, a settembre del 2012, François Crépeau, Relatore speciale dell'ONU per i Diritti umani dei Migranti, ha sottolineato che "i bambini migranti devono essere sempre trattati innanzitutto come bambini". Sfortunatamente, la terminologia "immigranti clandestini" ancora domina la maggioranza delle discussioni – un linguaggio che "criminalizza i bambini migranti e porta ad una maggiore alienazione, violenza e xenofobia... nessun bambino è illegale, nessun essere umano è illegale. Tutti i bambini hanno diritti, indipendentemente dal loro status".

5. Attività di incidenza politica e sociale

In maggio è stato presentato il primo rapporto dell'Osservatorio Infanzia e Adolescenza del Cile, organismo nato dalla collaborazione tra FMSI, la Facoltà per l'Infanzia e le Politiche Pubbliche dell'Università del Cile e l'Associazione Cilena per le Nazioni Unite (ACHNU). Il lavoro si deve a Álvaro Sepúlveda, ancor prima di essere nominato Coordinatore regionale per FMSI Cono Sur. L'Osservatorio si propone di monitorare l'applicazione dei diritti umani dell'infanzia in Cile a partire dai dati, specialmente quelli prodotti da agenzie dello stato. Le cifre ufficiali vengono osservate alla luce dei diritti umani, mostrando quali diritti, quanti, dove e per quanto tempo vengono violati o garantiti.

La presentazione del documento si è svolta davanti ad un pubblico di oltre cento persone nella sede centrale dell'Università del Cile, ed ha visto la partecipazione del senatore Patricio Walker, delle esperte Soledad Larraín (UNICEF) e Nieves Rico (CEPAL), e del penalista giovanile Gonzalo Barríos. I principali risultati del rapporto hanno avuto ampia risonanza nei mezzi di comunicazione, a testimoniare il grande impatto delle cifre che riassumono lo stato di vulnerabilità dell'infanzia nel paese. Tra i dati più evidenziati dalla stampa:

- Le denunce per fatti di ogni tipo sono aumentate tra il 2009 e il 2011;
- Le denunce più frequenti riguardano la violenza extra familiare (53,8%), seguite da quelle per violenza familiare (28,5%); l'abuso sessuale rappre-

I partecipanti al Seminario Interamericano sul diritto alla partecipazione di bambini e adolescenti, Curitiba, Brasile.



Norberto Liwsky e Fr. Jorge Gaio durante il I Seminario Interamericano a Curitiba, Brasile.

- presenta il 17,6% dei casi di denuncia e gli omicidi lo 0,1%;
- L'elevato numero di bambini assassinati fuori dal contesto familiare: solo nel 2011 ci sono stati 57 casi;
- Se si considera che la povertà è parte della violenza strutturale che colpisce i bambini, mentre la povertà adulta arriva all'11,6%, quella infantile raggiunge il 22,8%. Se i giovani rappresentano il 27% della popolazione in Cile, sono il 41,2% del totale delle persone in situazione di povertà. Pertanto, 4 ogni 10 poveri in Cile sono bambini.

Questo rapporto vuole essere una risposta al grido silenzioso dei bambini e adolescenti che continuano a patire situazioni gravi quanto o anche più di quelle vissute da Marcellino Champagnat (1789-1840), fondatore dei Fratelli Maristi delle Scuole, nei suoi primi giorni di scuola. Se dare visibilità alla violenza contro le donne, creare consapevolezza sulla sua inaccettabilità e fare leggi al riguardo è stata una lotta che va progressivamente conquistando terreno, la violenza contro l'infanzia sembra un lavoro ancora tutto da fare. Rendere conto dei dati ufficiali è un modo per iniziare il processo, per ascoltare il grido silenzioso dei bambini.

L'Osservatorio del Cile è stato inaugurato nel settembre 2012, in concomitanza con la visita di Manel Mendoza e Vicente Falchetto (FMSI ufficio di Gine-

vra) nella Provincia marista di Santa María de los Andes (Cile, Perù, Bolivia).

L'ufficio di Ginevra di FMSI, insieme alla Rete Marista di Solidarietà (Provincia marista Brasil Centro-Sul), a BICE (Bureau International Catholique de l'Enfance), alla Subcommissione marista di Solidarietà Corazón Solidario, ha organizzato il "I Seminario interamericano sul diritto alla partecipazione del bambino, dell'adolescente del giovane: metodologie e pratiche per la formazione di educatori".

Il seminario si è tenuto a Curitiba (Paraná, Brasile) dal 30 settembre al 2 ottobre, ed ha riunito più di 70 persone, tra educatori ed esperti. L'evento è stato una piattaforma di riflessione, scambio e lavoro in rete che ha portato chiarezza sul ruolo degli educatori come facilitatori delle dinamiche partecipative; allo stesso tempo ha aperto cammini di ricerca e revisione dei paradigmi sottesi alle pratiche concrete. Dopo le conferenze di apertura, con la partecipazione di personaggi autorevoli quali Angela Pinheiro (Università Federale del Brasile), Norberto Liwski (BICE) e Alejandro Cussianovich (IFEJANT), il seminario ha affrontato i seguenti temi:

- La partecipazione dei bambini, degli adolescenti e dei giovani nelle decisioni nell'ambito delle istituzioni in cui vivono (scuola, centri sociali, case di accoglienza, ecc.);
- Il ruolo dell'adulto come promotore e mediatore della partecipazione dei bambini, degli adolescenti e dei giovani;
- L'azione dei bambini, degli adolescenti e dei giovani negli spazi di partecipazione (reti sociali, gruppi tematici, blog, ecc.);
- La promozione dell'organizzazione congiunta e collettiva dei bambini, degli adolescenti e dei giovani.

FMSI ha partecipato alla riunione della Commissione Interamericana di Missione marista, tenutasi in Guatemala (5-9 maggio) e alla riunione della Commissione africana di Missione in Ghana (30 agosto – 2 settembre).

Infine, il personale dell'ufficio di Ginevra ha messo a disposizione dell'Istituto Marista la sua competenza in tema di diritti dell'infanzia, partecipando ai lavori della sua commissione ad hoc per la protezione dei bambini, riunita a Roma dal 13 al 17 maggio.

6. I progetti educativi

ANCORA UN PROGETTO A SOSTEGNO DELLA COMUNITÀ TUMBUKA NEL NORD MALAWI...

• Nkhamanga, Malawi

• Partner locale: St. Denis Parish e Fratelli Maristi

• Contributo erogato: 32.025 Euro

• Ente finanziatore: Manos Unidas (Spagna) e FMSI

Ne avevamo parlato nel Rapporto delle attività 2012, raccontando della comunità Tumbuka di Nkhamanga e della realizzazione del loro primo sogno: la scuola di Nkhwangu, il villaggio al centro di tutta l'area. Ebbene, FMSI e Manos Unidas hanno deciso di dar un seguito al progetto!

La locale parrocchia Saint Denis, insieme ai Fratelli Maristi, sta monitorando un programma di educazione che va avanti ormai dal 2009. In questo tempo la locale comunità Tumbuka, che aveva capito l'importanza primaria dell'istruzione, ha potuto vedere il passaggio dalla scuola fatta sotto gli alberi o in aule di paglia e fango a due nuovi blocchi di aule per

la scuola primaria ed alcune case per gli insegnanti, realizzate nel corso del 2012 attraverso FMSI e Manos Unidas. Ora sono circa 500 i bambini e ragazzi, maschi e femmine, che riescono a frequentare la scuola non lontano dal loro villaggio. E la scuola ha ottenuto anche il riconoscimento ufficiale dal Distretto di Rumphi. In più la locale comunità, che è il vero motore di un significativo processo di sviluppo, si è mobilitata per altre iniziative: programmi di alfabetizzazione per gli adulti, formazione in agricoltura, promozione della donna e lotta all'abbandono scolastico da parte delle ragazze, senza trascurare i corsi di educazione sanitaria e l'assistenza ai malati di AIDS.

Nonostante queste nuove attività, i problemi sono ancora tanti e gravi: i giovani continuano a mancare di specifiche abilità lavorative per inserirsi nella vita sociale, in particolare le ragazze; c'è ancora tanta malnutrizione; l'analfabetismo degli adulti e l'AIDS sono ancora alti... Ed allora sia FMSI che Manos Unidas si sono mobilitate nuovamente per

aiutare la comunità a fare qualche altro passo. E' così che è nato il progetto del 2013, con un duplice obiettivo: costruire una grande sala comunitaria multiuso e promuovere nella nuova struttura altre e più specifiche attività educative e di inserimento sociale a vantaggio della comunità in generale e specificamente delle donne e dei giovani dei villaggi intorno a Nkhwangu.

Grande promotrice di questo progetto è stata Nelipi, una donna straordinaria di cui raccontiamo a parte la storia...

La struttura è stata realizzata ed è davvero una sala multiuso: ordinariamente è adibita a sala da pranzo per i tanti ragazzi della scuola, ma facilmente diventa il luogo delle riunioni della comunità per le sue molteplici attività comuni. Grazie al contributo di Nelipi e del Forum delle Donne di Nkhwangu, vi

si svolgono gruppi di discussione delle donne su questioni di giustizia ordinaria, in cui insieme esse imparano ad affermare i loro diritti, in una società che tradizionalmente non è molto aperta al ruolo delle donne... Hanno cominciato a funzionare i corsi previsti, in particolare la formazione all'agricoltura e l'irrigazione e altre attività generatrici di reddito, corsi di educazione alla salute in particolare per la prevenzione dell'AIDS ... Il progetto insomma ha dato un ulteriore contributo ad una comunità povera ma molto attiva, che lentamente, ma con decisione, sta costruendo il proprio futuro.

Pareva una donna finita, e invece...

Nelipi è una piccola donna, vedova, con 7 figli e 5 nipoti. Nel 2005, dopo la morte del marito ha sofferto molto per mano di uomini che l'hanno arrestata con l'obiettivo di impadronirsi delle proprietà del marito. Ha trascorso quattro giorni in una cella della polizia, mentre illegalmente le veniva portata via la piccola fattoria del marito, derubata la casa e in parte distrutta. E' rimasta sola, senza niente e con i figli da sfamare e mandare a scuola...

Il suo caso è venuto alla luce per opera di Action Aid-Malawi, che ne ha fatto un caso emblematico di ingiustizia di genere nei confronti della donna, presentandolo come esempio di ingiusta mentalità non solo del suo villaggio, ma dell'intero distretto di Rumphi. Nelipi è stata aiutata e si è formata come educatrice su diverse questioni socio-economiche. Ormai partecipa regolarmente a diversi workshop organizzati nel paese ed è direttamente coinvolta nel sensibilizzare e seguire le donne, le ragazze, e perfino uomini su questioni riguardanti ingiustizie sociali, lavora con persone affette da AIDS incoraggiandole a non tenere nascosta la loro situazione e provare a curarsi.

Nelipi è diventata presidente del Forum donne di Nkhwangu della COWFA (coalizione delle donne agricoltrici) ed è un membro del forum donne del più vasto territorio di Chikulamayembe.

E' stata lei a volere fortemente la sala multiuso di Nkhwangu, perché l'ha subito vista come un'opportunità per valorizzare le attività delle donne e delle ragazze e un luogo dove una donna può rifugiarsi per risolvere casi di ingiustizia, come il suo, quando è stata cacciata di casa. Insieme ad altre donne nella scuola di Nkhwangu si occupa di questioni che riguardano le donne e i bambini e in particolare le bambine, incoraggiandole ad andare a scuola.

Insieme si prendono cura degli orfani e degli anziani, acquistano competenze in agricoltura, compresi i sistemi di irrigazione, per promuovere l'autosufficienza alimentare e generare un reddito. Si occupano di sicurezza delle donne e combattono le ingiustizie insite in certi sistemi culturali tradizionali. Lentamente tutto questo comincia a produrre i suoi benefici specialmente sulle donne e sui giovani e si può dire che si sta promuovendo un reale cambio di mentalità anche tra gli uomini e nella comunità nel suo insieme.



LA COLONIA ESTIVA PER I BAMBINI DI ESZTERGOM

Esztergom, Ungheria
Partner locale: Fratelli Maristi di "Határtalan Szív Alapítvány" (Fondazione "Corazón sin Fronteras")
Contributo: 3.800 Euro
Ente finanziatore: FMSI

I Fratelli Maristi a Esztergom gestiscono "A Mi Házunk", un centro diurno per bambini e giovani. La città ha circa 30.000 abitanti ed è a nord del paese, vicino alla frontiera slovacca. Il quartiere in cui si trova il centro marista è abitato in prevalenza da popolazione gitana; la gente del posto vive in condizioni difficili, trattandosi di una comunità culturalmente, socialmente ed economicamente svantaggiata.

Da 13 anni la comunità dei Fratelli Maristi lavora per assicurare ai bambini e ai ragazzi gitani un'istruzione adeguata e possibilità di sviluppo personale, a dispetto di un contesto economico e sociale penalizzante. Nel 2002 i Fratelli hanno inaugurato il centro A Mi Házunk, che gestiscono attraverso la Fondazione Corazón sin Fronteras. Esso accoglie oggi 90 tra bambini e giovani da 1 a 25 anni di età, che nel



pomeriggio trovano dai Fratelli attenzione, cure e l'ambiente ideale per il tempo libero e lo studio.

Con il contributo di FMSI e l'aiuto di 8 giovani volontari, A Mi Házunk nel 2013 ha organizzato quattro settimane di "colonia estiva" in città, per i bambini e ragazzi che frequentano il centro. Il programma prevedeva 5 ore di attività ricreative al giorno e una escursione a settimana. L'obiettivo principale di questa iniziativa è educare i bambini e i ragazzi nel tempo libero, dando continuità al lavoro di sostegno ed accompagnamento che il centro svolge durante l'anno scolastico. I Fratelli intendono così favorire l'integrazione dei loro giovani assistiti, rafforzare le competenze sociali acquisite e offrire loro un ambiente di gioco e divertimento sano e protetto.

LA RISTRUTTURAZIONE DELLA SCUOLA MARISTA DI MANHIÇA

Manhiça, Mozambico
Partner locale: Fratelli Maristi
Contributo: 8.000 Euro
Ente finanziatore: FMSI

Manhiça si trova nella provincia di Maputo, circa



80 chilometri a nord-est della capitale. Qui i Fratelli Maristi hanno una scuola primaria e secondaria con 1.600 alunni. La scuola sorge in una zona rurale, abitata da persone senza molti mezzi: la famiglia media vive in semplici case di mattoni, solo il 20% della popolazione dispone di elettricità ed acqua, le principali attività economiche sono l'agricoltura di sussistenza, l'allevamento e il commercio.

Alcuni degli studenti della scuola marista di Manhiça non possono pagare la retta e i Fratelli non dispongono di grandi risorse, ragion per cui si trovano in difficoltà quando si tratta di fare interventi straordinari, come quelli che si sono resi necessari nel 2013. Alla fine del 2012, infatti, la scuola è stata colpita da un uragano che ne ha danneggiato pesantemente le strutture: il tetto è stato spazzato via, le finestre sono andate in frantumi, le classi si sono allagate. La preoccupazione immediata dei Fratelli è stata riparare i danni ed anche evitare che si estendessero ulteriormente a causa dell'incuria. Con il micro-progetto di FMSI i Fratelli Maristi han-

no portato a termine i lavori di riparazione di cui avevano bisogno: adesso ci sono porte e finestre nuove, il sistema elettrico è stato ripristinato e le

classi sono state ritinteggiate. La scuola è di nuovo un posto bello ed accogliente per tutta la comunità di alunni ed insegnanti!

UNA BIBLIOTECA PER STUDENTI UNIVERSITARI IN ALGERIA

Mostaganem, Algeria
Partner locale: Fratelli Maristi
Contributo: 3.500 Euro
Ente finanziatore: FMSI

La comunità marista di Mostaganem ha per missione l'accompagnamento sul piano religioso degli studenti cristiani provenienti dal Sub-Sahara e l'assistenza degli studenti universitari subsahariani e algerini. Per aiutare i ragazzi negli studi, i Fratelli hanno allestito una biblioteca di lingua inglese e francese e una sala di lettura al secondo piano della casa dove vivono in comunità. Gli iscritti alla biblioteca sono 100 ma quelli che frequentano la sala di lettura sono il doppio. Il micro-progetto di FMSI è servito per acquistare nuovi testi.

I giovani che frequentano la biblioteca dei Maristi vivono perlopiù negli alloggi della città universitaria, dove non hanno spazi adatti a conciliare lo studio;

anche le strutture universitarie sono insufficienti per numero di libri e orari di apertura. Nella loro biblioteca i Maristi offrono ai ragazzi un ambiente di studio e di incontro accogliente e ben attrezzato. Inoltre, i ragazzi di fede cristiana trovano accompagnamento spirituale, visto che la casa della comunità è riconosciuta dalle autorità algerine come luogo di culto autorizzato.

Mostaganem ha circa 150.000 abitanti, si trova sulla costa a nordovest del paese. È un porto e ed è il capoluogo della provincia omonima. Per i Fratelli si tratta di una missione dal grande valore simbolico, perché l'Algeria è stata per 25 anni la patria adottiva di Fr. Henri Vergès, un marista francese della Provincia de L'Hermitage, che dirigeva una biblioteca per studenti delle superiori in un quartiere popolare di Algeri. Fr. Henri è stato assassinato da due estremisti l'8 maggio 1994, proprio nella biblioteca cui aveva dedicato tante energie. La comunità di Mostaganem ha raccolto l'eredità spirituale di Fr. Henri e porta avanti idealmente la sua preziosa opera a favore dei giovani bisognosi.



UNO SPAZIO NUOVO PER I BAMBINI DI TRICHY

Trichy, India

Partner locale: Fratelli Maristi del Marcellin Trust

Contributo: 4.600 Euro

Ente finanziatore: FMSI

Attraverso il Marcellin Trust, i Fratelli Maristi di Trichy, nel Tamil Nadu, gestiscono un programma di assistenza sociale chiamato Operation Rainbow (Operazione Arcobaleno). E' diretto all'assistenza di bambini le cui famiglie hanno seri problemi di salute, a volte loro stessi sono malati e molto spesso sono orfani. Questi bambini, rispetto ai loro coetanei, hanno molte meno opportunità di accedere ad un'istruzione di qualità e alle terapie mediche. I bambini assistiti dal programma sono 124, provenienti da 75 famiglie. Il programma Operation Rainbow prevede un consultorio familiare, e offre assistenza medica e aiuto scolastico sia visitando le famiglie periodicamente, sia accogliendo le persone presso il centro del Marcellin Trust.

Il centro del Marcellin Trust è quindi il luogo dove i Fratelli svolgono molte delle loro attività sociali ed è un polo di aggregazione per la comunità dei loro assistiti. Qui i Maristi organizzano la distribuzione di medicinali e di generi alimentari, le feste per i

bambini, il doposcuola, la celebrazione delle festività popolari, i corsi di formazione.

Fino a poco tempo fa le strutture del centro erano piuttosto modeste ed inadeguate: un piccolo edificio al piano terra con un tetto di frasche che richiedeva continua manutenzione e non riparava né dalla pioggia né dal caldo. Il micro-progetto di FMSI è servito a ristrutturare il centro e a porre le fondamenta per la costruzione di un salone comunitario nel prossimo futuro. Adesso i locali sono molto più accoglienti e dignitosi ed anche questo contribuirà a dare nuovo impulso alla missione dei Fratelli Maristi per i bambini di Trichy.



GIOVANI PIÙ CONSAPEVOLI E INFORMATI

Faisalabad, Pakistan

Partner locale: Joshua Welfare Organization

Contributo: 5.000 Euro

Ente finanziatore: FMSI

La Joshua Welfare Organization ha organizzato un programma di formazione per i giovani di Faisalabad sul tema della sessualità. Il contributo di FMSI è servito per assicurare l'affitto delle aule, i materiali didattici, il coordinamento delle attività, l'intervento di relatori qualificati.

Per via della cultura prevalente nel paese, spesso i giovani mancano di una educazione sessuale vera e propria, che li potrebbe aiutare a prevenire molte situazioni di disagio, dalle gravidanze precoci al rifiuto familiare e sociale. Il programma della Joshua Welfare Organization si è articolato in cicli di seminari, lavori di gruppo e questionari

di valutazione, organizzati in 5 aree della città, con il coinvolgimento di 175 ragazzi e 200 ragazze. Il programma è nato dopo una indagine nelle scuole locali, sulla base delle esigenze identificate intervistando studenti ed insegnanti. Volentieri FMSI ha deciso di sostenere il progetto per il suo carattere innovativo e – ne siamo certi – per la sua efficacia educativa.

Faisalabad, con i suoi 3 milioni di abitanti, è la terza città del Pakistan. E' specializzata nella produzione tessile e di tappeti e la popolazione è costituita principalmente da industriali e operai. Gli operai sono una classe non privilegiata; molti lavoratori sono colpiti da disoccupazione, povertà, analfabetismo in quanto vittime della crisi economica. Il quadro generale è piuttosto desolante: oltre il 90% degli abitanti sono poveri, potendo contare solo su miseri salari giornalieri. Molto del lavoro è svolto dai ragazzi dai 7 ai 13 anni che lavorano dalle 7 alle 19 per 600/700 rupie al mese (circa 5 euro).



La loro istruzione è molto bassa: frequentano poco la scuola e crescono senza competenze professionali, inadatti a quasi tutti i lavori. I giovani che pro-

vengono dalle fasce più deboli della popolazione sono esposti a molti rischi sociali quali dipendenze, abbandono scolastico, esperienze sessuali precoci.

GIOVANI IN CERCA DI FUTURO: IL PROGETTO NUOVI ORIZZONTI

Quoc Oai (Hanoi), Vietnam
Partner locale: Centre for Sustainable Development Studies
Contributo: 23.000 Euro
Ente finanziatore: FMSI

Molto grandi sono stati gli sforzi che il Vietnam ha fatto in questi anni per la riduzione della povertà, ma nonostante questo solo una parte della popolazione sta beneficiando della crescita economica. Il 50% dei vietnamiti vive ancora con meno di 2 dollari al giorno e molti sono in bilico tra situazione di povertà e completa miseria. Il rapido sviluppo del Paese ha portato ad una forte urbanizzazione. Nell'area periferica di Hanoi continua a crescere il numero delle famiglie che arrivano in città in cerca di fortuna dopo aver lasciato il lavoro dei campi e la coltivazione tradizionale del riso. Ma lontano dall'ambiente rurale, molti faticano ad inserirsi nel nuovo contesto trovandosi senza risorse e senza una formazione adeguata al mercato delle industrie e dei servizi della città. L'area di Quoc Oai, a 20 km ad ovest dalla capitale, è una tra le maggiori zone di questo nuovo

insediamento. Un tempo terreno agricolo, ora è decisamente area di sviluppo urbano. Ma la disoccupazione e la mancanza di possibilità sono il grande problema dei giovani che vivono qui, che rimangono emarginati dalla società e dalla crescita economica. FMSI insieme alla ONG vietnamita CSDS (Center for Sustainable Development Studies) ha avviato il progetto "Nuovi orizzonti", per offrire a questi giovani corsi di formazione e assistenza all'occupazione per il loro inserimento sociale ed economico. Sono passati ormai due anni da quando sono partiti i primi corsi di lingua inglese e informatica presso il "Centro Progetto Nuovi Orizzonti". Il programma è rapidamente diventato popolare in Quoc Oai attraverso il passaparola. Anche nel 2013 sono state svolte 20 ore di lezione a settimana coinvolgendo oltre 200 ragazzi e ragazze, di diverse fasce di età. Più o meno lo stesso numero di giovani è in lista di attesa per partecipare ai nuovi corsi.

Il progetto si svolge grazie alla cooperazione di numerosi volontari stranieri di madre lingua inglese che si alternano nell'insegnamento per un periodo di almeno 3 mesi. I volontari vivono a Quoc Oai a contatto con i giovani e la comunità che riservano loro una grande accoglienza. Si tratta di una esperienza umana ricca di valore, importante per il futu-

ro sia dei giovani vietnamiti che dei giovani volontari stranieri.

Il successo significativo dei corsi è un vero incoraggiamento per continuare e ampliare le attività formative del progetto. Si è data priorità all'inglese e all'informatica poiché sono due competenze che aumentano di molto le possibilità di impiego e permettono di andare oltre il territorio locale, ma nel medio termine si vogliono avviare dei corsi nel settore alberghiero, disegno grafico, commercio e marketing e un servizio per l'impiego in contatto con le aziende.

Il progetto vuole offrire inoltre una riqualificazione nella lingua inglese e nell'insegnamento della lingua per gli insegnanti delle scuole del Distretto. Questa attività richiede un tempo lungo per l'organizzazione e coordinamento con le Autorità locali, ma prevediamo di avviare i primi corsi pilota nel 2014. Infine, tra gli obiettivi c'è la promozione di attività sociali per sviluppare la comunità e la formazione dei giovani alla leadership.



Dopo l'organizzazione del Festival di Metà Autunno, che ha visto i giovani organizzare in prima persona attività per i bambini e per la comunità, si vogliono promuovere altri eventi e progetti proposti da loro stessi.

Il progetto si sta realizzando grazie al grande lavoro del rappresentante di FMSI in Vietnam, Geoff Kelly, insieme alla collaboratrice Linh Do Quy e del Direttore della ONG CSDS, Phuong Don Tan.

Si svolge in accordo con il Ministero vietnamita per l'Educazione e la Formazione, l'Unione vietnamita delle Associazioni per la Scienza e la Tecnologia (VUSTA), il Dipartimento della Municipalità di Hanoi per l'Educazione e la Formazione, il Comitato per il Coordinamento degli Operatori di Cooperazione (PACCOM) e altre organizzazioni internazionali (Volunteers for Peace Vietnam, British Council).

FMSI Asia ha visitato Quoc Oai in dicembre. La località si trova a circa un'ora di distanza da Hanoi, nel nord del paese. Il progetto "Nuovi orizzonti" collabora anche con il centro REACH, che organizza formazione professionale di vario tipo per chi abbandona la scuola. FMSI Asia è in procinto di avviare una collaborazione con l'Associazione non vedenti di Hanoi, che assiste gli insegnanti per i bambini non vedenti in Vietnam ed è l'unico ente che produce sussidi didattici in braille.

Sinistra: Geoff, Linh e Fr. Mario a Quoc Oai.

Sotto: un gruppo di studenti con l'insegnante (una volontaria australiana) durante la lezione di inglese.



7. L'aiuto nelle emergenze

Attraverso l'Ufficio Regionale per l'Asia, FMSI ha risposto alle situazioni di emergenza in cui si sono trovate le missioni mariste a Peshawar (Pakistan) e nelle Filippine, a seguito di due tragici avvenimenti.

Il 22 settembre in un attacco suicida nella chiesa cristiana di Khoati Bazaar, a Peshawar, sono rimaste uccise o ferite molte persone, tra cui studenti e familiari della comunità cristiana assistita dai Fratelli Maristi. FMSI ha fatto fronte alle richieste di aiuto coprendo i costi per la riabilitazione dei feriti e garantendo sussidi per i bambini rimasti orfani, affinché possano proseguire la scuola.

La devastazione causata dal tifone Yolanda che ha colpito le Filippine il 7 novembre ha lasciato il mondo scioccato e commosso. L'Istituto Marista ha risposto all'emergenza raccogliendo fondi che serviranno alla ricostruzione di zone andate completamente distrutte. Il denaro è stato raccolto nelle scuole, nelle comunità mariste, dalle organizzazioni di solidarietà, ed anche da FMSI, che è stata coinvolta nel processo di allocazione dei fondi, in dialogo con l'ex Superiore della Provincia marista di East Asia, Fr. Manuel de Leon, che coordina l'aiuto post-emergenza.

Continua, naturalmente, l'aiuto ai Maristi Blu di Aleppo (Siria), il gruppo di volontari siriani animati da tre fratelli maristi che fin dall'inizio del conflitto interno hanno iniziato ad assistere la popolazione sfollata nel quartiere cristiano di "Djabal Al Sayde" e in quello musulmano di "Cheikh Maqsoud". FMSI è rimasta in costante contatto Frère George Sabe, il coordinatore di Maristi Blu, e durante l'anno ha inviato il suo sostegno per fronteggiare una serie di emergenze:

- prima accoglienza degli sfollati, somministrazione di beni di prima necessità, organizzazione di posti letto, fornitura abiti di ricambio;
- somministrazione quotidiana di pasti e prodotti per l'igiene personale agli sfollati e a 900 famiglie povere del quartiere;
- assistenza medica e fornitura di medicine, con una speciale attenzione alle cure mediche per i bambini;
- programma di animazione e attività scolastica per i bambini sfollati.

Numerose lettere e articoli pubblicati su www.fmsi-onlus.org e sul sito ufficiale dell'Istituto marista (www.champagnat.org) ne danno ampia testimonianza.

8. Relazione finanziaria

La relazione è basata sul rendiconto finanziario e dà conto delle somme raccolte dalla Fondazione e dell'utilizzo che ne è stato fatto nel corso del 2013. Alcune brevi note aiuteranno ad interpretare le cifre. Si noti che in questa relazione viene data informazione anche del denaro indirettamente gestito da FMSI (voci: Contributi indiretti di terzi e Finanziamento indiretto di progetti) per progetti promossi dalla Fondazione e poi finanziati direttamente alle sue controparti in loco da enti terzi.

RISORSE	Euro
Donazioni da Fondatore	95.000,00
Donazioni da privati	112.131,75
Donazioni da agenzie	311.400,00
Proventi da attività finanziarie e altro	4.977,27
Contributi indiretti di terzi	27.500,00
Totale	551.009,02

IMPIEGHI	Euro
Finanziamento progetti	319.679,16
Sussidi e borse di studio	12.402,00
Attività di promozione e tutela diritti dell'infanzia	38.586,92
Spese accessorie per attività istituzionali	8.553,61
Spese di funzionamento	8.834,29
Finanziamento indiretto di progetti	27.500,00
Totale	415.555,98
Avanzo di gestione anni precedenti	252.777,45
Saldo al 31/12/2013	388.230,49

Risorse

Donazioni da Fondatore: il Fondatore di FMSI, e il suo principale donatore, è la Casa generalizia dell'Istituto dei Fratelli Maristi delle Scuole. Come ulteriore contributo alla vita della Fondazione, vanno considerati la cessione di spazi e servizi in comodato gratuito e la messa a disposizione del personale a titolo gratuito.

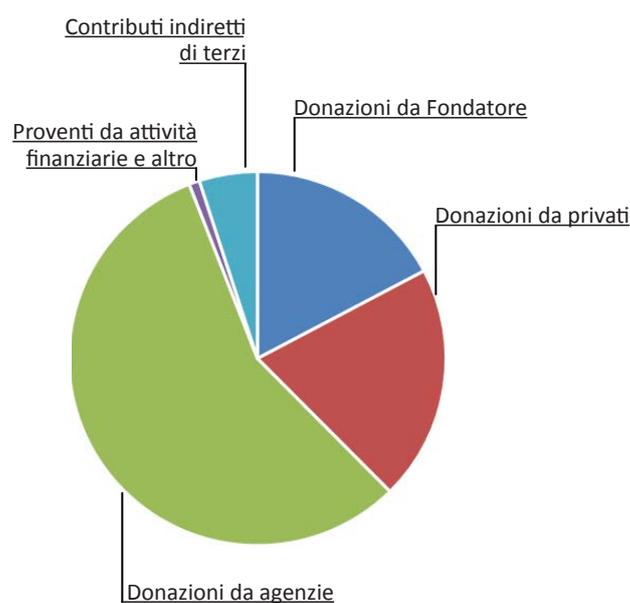
Donazioni da privati: la voce si riferisce al denaro ricevuto, direttamente o attraverso le province mariste, da amici e sostenitori della Fondazione che desiderano contribuire alla realizzazione dei suoi progetti e programmi per l'infanzia.

Donazioni da agenzie: la voce corrisponde ai finanziamenti ricevuti da enti privati per la realizzazione di specifici progetti.

Proventi da attività finanziarie ed altro: la voce si riferisce prevalentemente al risultato della gestione finanziaria del patrimonio della Fondazione (rendimento titoli e vendita titoli); include inoltre il 5 per mille dell'Irpef (imposta sul reddito delle persone fisiche) che i contribuenti italiani possono destinare ad enti con finalità di interesse sociale.

Contributi indiretti di terzi: si tratta di finanziamenti erogati da enti terzi per progetti promossi da FMSI. Tali finanziamenti non vengono erogati alla

Fondazione ma versati direttamente dall'ente finanziatore al partner di FMSI in loco. FMSI considera questi finanziamenti come un risultato – ancorché indiretto - del suo lavoro di intermediazione e coordinamento dei progetti.



Impieghi

Finanziamento progetti: denaro erogato dalla Fondazione per la realizzazione di progetti.

Sussidi e borse di studio: la voce si riferisce a contributi erogati da FMSI a favore di studenti svantaggiati, nell'ambito di un fondo appositamente creato.

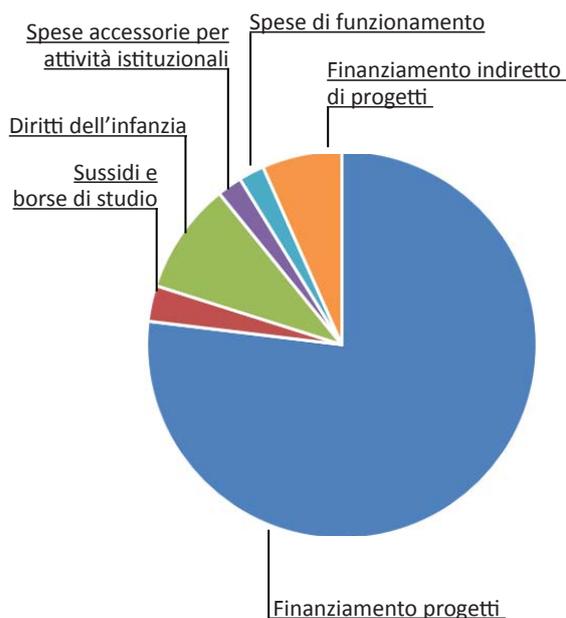
Attività di promozione e tutela diritti dell'infanzia: si tratta di risorse impiegate dalla Fondazione per lavorare nelle Nazioni Unite a Ginevra, per organizzare corsi di formazione sul tema dei diritti e per promuovere, soprattutto all'interno dell'Istituto Marista, consapevolezza sull'argomento.

Spese accessorie per attività istituzionali: corrisponde alle spese funzionali alla realizzazione delle attività di progetto e di tutela dei diritti dei minori.

Spese di funzionamento: spese connesse alla gestione ordinaria degli uffici della Fondazione. La cifra non comprende le spese per la sede, alcuni servizi e gli stipendi del personale che sono messi a disposizione gratuitamente dal Fondatore, come ulteriore contributo al perseguimento degli obiettivi della Fondazione.

Finanziamento indiretto di progetti: l'importo corrisponde alla voce "Contributi indiretti di terzi" della tabella "Risorse". Tali somme, come illustrato sopra, non vengono gestite dalla Fondazione. Sono tuttavia

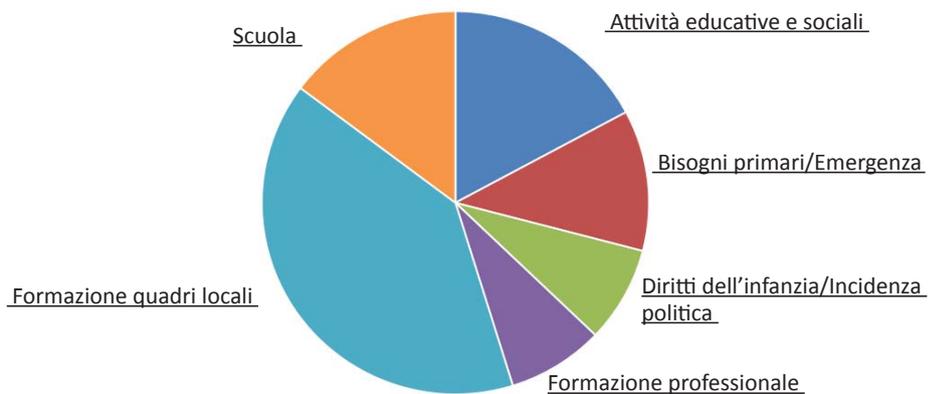
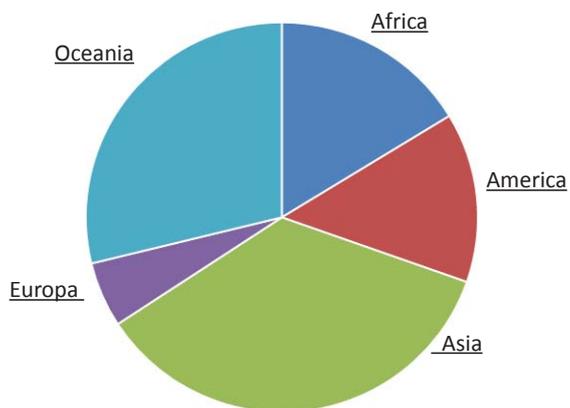
incluse in questo rendiconto come un risultato indiretto del lavoro della Fondazione, per dare un quadro più completo della sua attività di raccolta fondi per le iniziative missionarie mariste.



Distribuzione delle risorse per progetti

Per continente	Euro
Africa	56.570,00
America	48.906,00
Asia	122.903,16
Europa	18.800,00
Oceania	100.000,00
Totale	347.179,16

Per tipo di progetto	Euro
Attività educative e sociali	59.580,00
Bisogni primari/Emergenza	41.270,00
Diritti dell'infanzia/Incidenza politica	28.090,00
Formazione professionale	28.000,00
Formazione quadri locali	138.953,16
Scuola	51.286,00
Totale	347.179,16



9. I nostri partner

Africa

ALGERIA

- » Comunità dei Fratelli Maristi di Mostaganem

KENYA

- » Fratelli Maristi

LIBERIA

- » Fratelli Maristi

MADAGASCAR

- » Fratelli Maristi

MALAWI

- » Fratelli Maristi di Nkhwangu

MOZAMBICO

- » Amministrazione marista del Mozambico

REPUBBLICA DEMOCRATICA DEL CONGO

- » Fratelli Maristi

TANZANIA

- » Fratelli Monfortani di San Gabriele
- » Suore Benedettine del Convento di S. Gertrud Imiliwaha

ZAMBIA

- » Provincia Marista del Sudafrica

America

ARGENTINA

- » Provincia Marista Cruz del Sur

BOLIVIA

- » CADEMCA Centro de Apoyo al Desarrollo de la Mujer Campesina

BRASILE

- » BICE Rete Regionale America Latina e Caraibi
- » Rete Marista di Solidarietà
- » Subcommissione Interamericana di Solidarietà marista "Corazón Solidario"

CILE

- » ACHNU Associazione Cilena per le Nazioni Unite
- » Facoltà per l'Infanzia e le Politiche Pubbliche dell'Università del Cile
- » Provincia Marista Santa María de los Andes

COLOMBIA

- » Fondazione Los Niños del Mar
- » Fratelli Maristi Provincia Norandina

GUATEMALA

- » Fratelli Maristi

HAITI

- » Fratelli Maristi

PARAGUAY

- » Distretto marista del Paraguay

STATI UNITI D'AMERICA

- » Scuola Media Regionale Guadalupe, Texas

Asia

INDIA

- » Fratelli Maristi di Mangamanuthu
- » Marcellin Trust

PAKISTAN

- » Fratelli Maristi di Peshawar
- » Joshua Welfare Organization

SIRIA

- » Fratelli Maristi di Aleppo

TAILANDIA

- » Distretto Marista dell'Asia
- » Provincia Marista East Asia
- » Provincia Marista South Asia

TIMOR EST

- » Fratelli Maristi di Baucau

VIETNAM

- » Centre for Sustainable Development Studies

Europa

BELGIO

- » BICE Bureau International Catholique de l'Enfance

ITALIA

- » Associazione Ex-Alunni San Leone Magno
- » Associazione LumbeLumbe Onlus
- » Focsiv Federazione Organismi Cristiani Servizio Volontario Internazionale

SPAGNA

- » Istituto di Studi Maristi dell'Università Pontificia di Salamanca
- » Opera sociale marista di Alcantarilla

SVIZZERA

- » Child Rights Connect
- » Edmund Rice International
- » Franciscans International
- » UPR Info

UNGHERIA

- » Fondazione Határtalan szív Alapítvány (Fondazione Corazón sin Fronteras)
- » Fratelli Maristi di Karcag

10. I nostri donatori

Privati

André Défago, Svizzera
Angel Hernando García, Spagna
Ángel Ozcoz Preciado, Spagna
Arturo Rodríguez Torre, Spagna
Dario Guccione, Italia
David Cerdán Santos, Spagna
Fabrizio Guerra, Italia
Francisco Javier Franco Espinoza, Messico
Giuseppe Mazzon, Italia
Gregorio Duque Juarez, Spagna
Heloisa Afonso Almeida Sousa, Brasile
Irene González Antón, Spagna
Jesús Manuel Fernández Pérez, Spagna
Laura Elisa Vázquez
Llorenç Claramunt, Spagna
Luigi Pasquali e Rosa Maria Viesi, Italia
Luiz Da Rosa, Italia
María José Luque Laguna
Manuel Jesus Gómez Cid, Spagna
Maria Frasquet Bullejos, Spagna
María Teresa Arcelus Iroz, Messico
Marie Claire Fusulier, Belgio
Miguel Conde Rodríguez, Spagna
Oscar Ortega Gómez, Spagna
Paola Salvaterra, Italia
Pol Gregoire, Belgio
Robert Welsh, Regno Unito
Rosella Meuti e Graziano Barboni, Italia
Santiago Palacios Sousa, Spagna

Enti maristi

Amici dei Fratelli Maristi del Quebec, Canada
Associazione ExAlunni San Leone Magno di Roma, Italia
Casa generalizia dei Fratelli Maristi delle Scuole, Italia
Collège-Lycée Montalembert di Tolosa, Francia
Comunità marista de La Inmaculada, Spagna
Comunità marista di Miraflores, Spagna
Fratelli Maristi del Belgio
Laici maristi, Irlanda
MAPS, Australia
Maristen-Fürsorge-und Missionsverein, Germania
Noviziato marista di Siviglia, Spagna
Provincia de L'Hermitage, Francia
Provincia di Compostela, Spagna

Provincia Mediterranea, Spagna
Trustees of the Marist Brothers, Australia

Altri enti

Associazione Artisti da sé, Italia
Compudirecto SA, Messico
Europe Third World Association - ETWA, Olanda
Siervas de la Pasi3n, Spagna

Agenzie

CEI - Conferenza Episcopale Italiana
Fondazione privata, Olanda
Manos Unidas, Spagna*
Misean Cara, Irlanda

* Enti che hanno finanziato progetti promossi da FMSI.

Appendice: lista progetti

Paese	Progetto	Partner locale	Contributo erogato al progetto in Euro	Ente finanziatore
Algeria	Biblioteca per gli studenti universitari di Mostaganem	Comunità marista di Mostaganem	3.500,00	FMSI
Brasile	I Seminario interamericano sul diritto alla partecipazione del bambino e del giovane: metodologie e pratiche	BICE, Rete Marista di Solidarietà del Brasile, Corazón Solidario	13.584,00	FMSI
Cambogia	Aula di informatica per il centro studenti di Mondolkiri	Fratelli Maristi Distretto dell'Asia	11.400,00	Fondazione privata olandese
Cina	Sostegno ai volontari degli orfanotrofi di Taiyuan	Distretto dell'Asia	3.680,00	FMSI
Colombia	La città dei bambini	Fondazione Los Ninos del Mar	5.000,00	FMSI
	Corso di formazione sui diritti dell'infanzia	Fratelli Maristi della Provincia Norandina	9.506,00	Misean Cara
Guatemala	Sostegno alle missioni educative mariste	Fratelli Maristi del Guatemala	2.500,00	FMSI
Haiti	Programma per la scuola primaria per i bambini lavoratori domestici	Fratelli Maristi del Settore Haiti	13.316,00	FMSI
India	Salone polivalente per i bambini di Trichy	Marcellin Trust	4.600,00	FMSI
Italia	I giovani in azione per il 12 giugno 2013	Associazione LumbeLumbe ONLUS	5.000,00	FMSI
Liberia	Acquisto di attrezzature per la Scuola Sr. Shirley Kolmer	Fratelli Maristi della Liberia	5.000,00	FMSI
Malawi	Attività educative e sociali a Nkhwangu	Fratelli Maristi del Malawi	27.500,00	Manos Unidas
Mozambico	Ristrutturazione della scuola di Manhiça	Fratelli Maristi del Mozambico	8.000,00	FMSI
Pakistan	Programma di formazione per i giovani	Joshua Welfare Organization	5.000,00	FMSI
	Aiuto per le vittime dell'attentato di Peshawar	Fratelli Maristi del Pakistan	10.000,00	FMSI, Amm. Generale Fratelli Maristi
Rep. Dem. Congo	Ristrutturazione del campus marista di Kisangani danneggiato d un uragano	Fratelli Maristi del Congo	3.700,00	FMSI

Siria	Assistenza ai bisogni di base e attività scolastiche per gli sfollati di Aleppo	Fratelli Maristi di Aleppo	26.270,00	FMSI, ETWA Europe Third World Association
Spagna	Progetto di avviamento al lavoro per i giovani a rischio di esclusione sociale	Opera sociale marista di Alcantarilla	5.000,00	FMSI
Stati Uniti d'America	Extended day program	Guadalupe Educational Center Inc.	5.000,00	FMSI
Tailandia	Formazione ai partner in Asia su diritti dell'infanzia e progettazione	Unità amministrative mariste dell'Asia	38.953,16	Misean Cara, Fondazione privata olandese
Tanzania	Sussidi didattici per i bambini sordomuti	Fratelli Monfortani di San Gabriele	3.870,00	FMSI
	Sistema idrico per la scuola primaria e la comunità di Ndelenyuma	Sorelle Benedettine del Convento di St. Gertrud Imiliwaha	5.000,00	FMSI
Timor Est	Ricostruzione e sviluppo del sistema educativo a Timor Est	Fratelli Maristi di Timor Est	100.000,00	CEI
Ungheria	Colonia estiva per i bambini di Esztergom	Hatartalan Sziv Alapítvány (Fondazione Corazón sin Fronteras)	3.800,00	FMSI
	Colonia estiva per i bambini della scuola marista di Szent Pal	Comunità marista di Karcag	5.000,00	FMSI
Vietnam	Progetto Nuovi orizzonti	Centre for Sustainable Development Studies	23.000,00	FMSI

Sede legale

Piazzale M. Champagnat, 2
00144 Roma, Italia
Tel.: +39 06 54517 1
Fax: +39 06 54517 500

Ufficio di Ginevra

37-39 Rue de Vermont
1211 Genève 20, Suisse
Tel.: +41 (0) 22 779 4011
Fax: +41 (0) 22 740 2433

Ufficio regionale per l'Asia

St. Gabriel's Foundation Building, 6th Floor
2, Soi Thong Lo 25, Sukhumvit 55 Road
Bangkok 10110, Thailand
Tel.: +66 2 7127976
Fax: +66 2 7127974

Ufficio regionale FMSI Cono Sur

Grajales 2176
Santiago, Chile
Tel.: +56 2 26890880

www.fmsi-onlus.org
fmsi@fmsi-onlus.org



FMSI